

各 位

立教大学入学センター

出典の補足について  
(2025 年度 Jg フランス語総合問題)

2025 年度 Jg フランス語総合問題について、下記の通り出典を補足いたします。

記

< 出典情報 >

Le 8 mars, les femmes s'arrêtent pour défendre leurs droits, Le JDE, Mar 8, 2024.  
Reproduced with permission of Editions de l'Avenir Presse.

以上

2025年度

# J g フ ラ ン ス 語 総 合 問 題

## 注 意

1. 試験開始の指示があるまでこの問題冊子を開いてはいけません。
2. 解答用紙はすべて**黒鉛筆または黒のシャープペンシル**で記入することになっています。鉛筆またはシャープペンシル・消しゴムを忘れた人は監督に申し出てください。(万年筆・ボールペン・サインペンなどを使用してはいけません。)
3. この問題冊子は**4 頁**までとなっています。試験開始後、ただちに頁数を確認してください。
4. 解答用紙にはすでに受験番号が記入されていますので、あなたの受験票の番号であるかどうかを確認してください。
5. 解答は解答用紙の指定された解答欄に記入し、その他の部分には何も書いてはいけません。
6. 解答用紙を折り曲げたり、破ったり、傷つけたりしないように注意してください。
7. この問題冊子は持ち帰ってください。

次の文章を読み、下記の設問 1 ～ 3 に答えよ。解答は解答用紙の所定欄にしるせ。

**Question : pourquoi a-t-on besoin d'une Journée des droits des femmes ?**

Ce vendredi 8 mars 2024, de nombreuses femmes en Belgique font grève à l'occasion de la Journée internationale des droits des femmes.

Ne pas travailler, ne pas faire le ménage... le temps d'une journée pour montrer que « quand les femmes s'arrêtent, le monde s'arrête ». Mais pourquoi une Journée des droits des femmes ?

Le principe d'égalité entre tous les êtres humains est inscrit dans la Déclaration universelle des droits de l'homme (entends « humains »). C'est un droit fondamental. Pourtant, les inégalités entre les hommes et les femmes existent. Elles sont nombreuses et elles se retrouvent dans tous les domaines de la vie.

C'est le cas dans le secteur de l'emploi. À travail de valeur et à compétences <sup>(A)</sup> égales, les femmes gagnent en moyenne moins d'argent que les hommes. Elles occupent plus de postes dans les métiers qui sont moins bien valorisés et qui sont plus précaires <sup>\*\*</sup> (sans garantie que cela dure).

À l'inverse, elles sont très peu présentes dans des postes de direction. En dehors du travail, elles restent majoritairement responsables des tâches domestiques (gestion de la maison et de la famille). Ce qui leur laisse moins de temps pour avoir une activité rémunérée <sup>\*\*\*</sup> ou pour se former, <sup>(B)</sup> participer à la vie politique ou associative...

Les inégalités ne s'arrêtent pas là. Dans certains pays, comme l'Afghanistan, les femmes et les filles sont privées d'éducation ou de travail, de liberté de circulation, de choix. Elles <sup>(C)</sup> ( イ ) demander des autorisations pour tout aux hommes de leur famille. Et la situation ( ロ ) ces dernières années.

Les associations féministes (qui défendent l'égalité entre les femmes et les hommes) alertent. Les droits des femmes sont en recul dans le monde. Aux États-Unis et en Pologne, par exemple, la légalisation de l'avortement <sup>\*\*\*\*</sup> ( ハ ) en question. De nombreux progrès restent à faire... Pour aller en ce sens, la France a décidé d'inscrire <sup>\*\*\*\*\*</sup> l'IVG (interruption volontaire de grossesse) dans sa Constitution (texte officiel qui dit comment fonctionne un pays).

注) \* compétences : 能力      \*\* précaires : 不安定な      \*\*\* rémunérée : 賃金が支払われる  
\*\*\*\*  
légalisation de l'avortement : 中絶合法化      \*\*\*\*\*  
IVG : 人工妊娠中絶

1. 文中の下線部 \_\_\_\_ (A) ~ (C) それぞれを日本語に訳せ。代名詞を含む場合は、その指す内容がわかるようにすること。

2. 文中の空所 (イ) ~ (ハ) それぞれに入る次の動詞を、指示された形に活用してしるせ。

- (イ) devoir                      (直説法現在)
- (ロ) s'aggraver                  (直説法複合過去)
- (ハ) remettre                  (直説法複合過去, 受動態)

3. 本文の内容を必要に応じて要約しながら、冒頭の質問文 (**Question**) に対する自分の意見を300字前後の日本語でしるせ。

【以下余白】